



Tp. Vũng Tàu, ngày 18 tháng 03 năm 2018

BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

Công ty Cổ phần Chế tạo Giàn khoan Dầu khí (PV Shipyard)

Năm 2018

I. Thông tin chung

1. Thông tin khái quát

- Tên giao dịch: công ty Cổ phần Chế tạo Giàn khoan Dầu khí (PV Shipyard)
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 3500806844 do Sở KHĐT Tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu cấp.
- Vốn điều lệ: 594.897.870.000 đồng (*Năm trăm chín mươi bốn tỷ, tám trăm chín mươi bảy triệu, tám trăm bảy mươi nghìn đồng*).
- Địa chỉ: 65A2 Đường 30/4, Phường Thắng Nhất, Tp. Vũng Tàu.
- Số điện thoại: (064) 354 5555.
- Số fax: (064) 351 2121.
- Website: <http://www.pvshipyard.com.vn>
- Mã cổ phiếu: PVY
- Sàn giao dịch: UpCom

2. Quá trình hình thành và phát triển

Nhằm thực hiện chủ trương phát triển ngành cơ khí chế tạo giàn khoan dầu khí tại Việt Nam của Đảng và Chính phủ, ngày 09/07/2007, công ty Cổ phần Chế tạo Giàn khoan Dầu khí (PVShipyard) được thành lập và chính thức đi vào hoạt động theo Giấy CNĐKDN số 4903000395 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu cấp ngày 09/07/2007 với các cổ đông chính như Tổng công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC), Tổng công ty Công nghiệp Tàu thủy (SBIC), Tổng công ty Lắp máy Việt Nam (Lilama), Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BIDV), Liên doanh Việt Nga Vietsopetro, với số vốn ban đầu là 400 tỷ đồng.

Qua hơn 09 năm hoạt động và phát triển, vốn điều lệ của PV Shipyard đã tăng lên 594.897.870.000 đồng. Công ty đã tạo dựng được hệ thống cơ sở vật chất đồng bộ phục vụ cho việc chế tạo, đóng mới các loại giàn khoan tự nâng trên diện tích 39,8 ha tại khu vực Sao Mai - Bến Đình, TP. Vũng Tàu, bao gồm một số hạng mục thiết yếu như bãi công nghệ trung tâm, bãi chế tạo giàn khoan trên bờ, đường trượt, bãi đấu lắp tổng thành, cầu cảng, nhà văn phòng chính, các nhà xưởng, nhà kho, các phương tiện thiết bị đồng bộ (cầu, xe nâng...) với chi phí đầu tư gần 1.900 tỷ đồng. Hệ thống cơ sở vật chất này có khả năng đáp ứng năng lực chế tạo từ 03-04 giàn khoan tự nâng cùng lúc. Đến nay, PV Shipyard đã đạt được những kết quả và đảm bảo được các mục tiêu cơ bản:

- Về đầu tư xây dựng cơ bản: đã xây dựng và hoàn thiện cơ sở hạ tầng, máy móc thiết bị theo kế hoạch đầu tư Giai đoạn I với tổng kinh phí trên 1.506 tỷ đồng, bao gồm các hạng



mục đầu tư chính như: cầu cảng, hệ thống đường trượt, bãi chế tạo, nhà xưởng, kho bãi, nhà văn phòng... Các loại máy móc, thiết bị và phương tiện thiết yếu phục vụ sản xuất như: cần cẩu chuyên dụng 1.250 tấn, cầu trục, xe nâng tổng đoạn, xe tải chuyên dụng 270 tấn, máy cắt CNC, máy phát điện, máy nén khí, máy hàn, hệ thống bắn cát phun sơn.... Các hạng mục đầu tư Giai đoạn I đã giúp PV Shipyard đảm bảo cơ sở vật chất hạ tầng cho việc đóng mới và sửa chữa đồng thời 2 đến 3 giàn khoan cùng một lúc.

- Về tình hình SXKD: PV Shipyard đã hoàn thành dự án Đóng mới giàn khoan tự nâng 90m nước Tam Đảo 03 là dự án thuộc danh mục các sản phẩm cơ khí trọng điểm giai đoạn 2009 – 2015, được Thủ Tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 10/2009/QĐ-TTg ngày 16/01/2009, bàn giao cho chủ đầu tư Liên doanh Việt-Nga Vietsovpetro đưa vào sử dụng từ ngày 30/03/2012, trước tiến độ 2 tháng và đạt chất lượng được đăng kiểm quốc tế công nhận. PV Shipyard đã tiếp tục thực hiện dự án đóng mới giàn khoan tự nâng Tam Đảo 05 cho chủ đầu tư Vietsovpetro. Dự án được thực hiện đảm bảo đúng tiến độ, chất lượng, trong đó việc hạ thủy thành công giàn khoan Tam Đảo 05 vào tháng 12/2015 khẳng định hơn nữa sự trưởng thành, kinh nghiệm của đội ngũ CBCNV của công ty. Ngoài ra công ty thực hiện được một số dự án khác như: dự án chế tạo, lắp dựng chân đế Daman, dự án chế tạo và lắp ráp vỏ tàu của dự án đóng mới tàu kéo chuyên dụng phục vụ gần bờ Nhà máy lọc hóa dầu Nghi Sơn, dự án đóng mới sà lan nuôi cá hồi, dự án Nhà máy nhiệt điện Long Phú, dự án Nhà máy nhiệt điện Thái Bình 2...
- Về phát triển kinh doanh: PV Shipyard vẫn duy trì việc tham gia các triển lãm quốc tế chuyên ngành thường kỳ để quảng bá thương hiệu một cách thường xuyên đến các khách hàng tiềm năng đang hoạt động trong khu vực và trên thế giới.
- Về công tác nghiên cứu khoa học và công nghệ: Thực hiện Đề án khung về phát triển sản phẩm quốc gia giàn khoan Dầu khí di động đã được Bộ trưởng Bộ Công Thương phê duyệt tại quyết định số 7726/QĐ-BCT ngày 18/10/2013. Năm 2014, công ty tiếp tục phối hợp cùng các đối tác Viện Xây dựng Công trình Biển (ĐH Xây dựng Hà Nội), Viện Kỹ thuật Tàu Quân sự (Bộ Quốc phòng) triển khai dự án dự án KH&CN giai đoạn 2 về Nghiên cứu thiết kế chi tiết, thiết kế cơ sở, công nghệ chế tạo, tích hợp, hạ thủy các loại giàn khoan dầu khí di động khác phục vụ phát triển kinh tế biển và an ninh quốc phòng.
- Về xây dựng Hệ thống Quản lý theo tiêu chuẩn quốc tế: công ty vẫn tiếp tục duy trì đánh giá định kỳ về Hệ thống quản lý tích hợp QHSE bao gồm: Hệ thống Quản lý chất lượng ISO 9001:2008; Hệ thống Quản lý An toàn - Sức khỏe - Nghề nghiệp OHSAS 18001:2007 và Hệ thống quản lý môi trường ISO 14001:2004; Chứng chỉ ASME,... phục vụ trực tiếp cho công tác SXKD của công ty và đảm bảo sản phẩm đạt tiêu chuẩn quốc tế, có trách nhiệm với môi trường và xã hội.

3. *Ngành nghề và địa bàn kinh doanh*

3.1. Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 3500806844 đăng ký thay đổi lần thứ 9 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu ngày 30/05/2017, ngành nghề kinh doanh của công ty như sau:

- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác. Chi tiết: Kinh doanh vật tư, thiết bị cơ khí, phụ tùng, phụ kiện, các loại hàng hóa liên doanh đến ngành chế tạo và các phương

- tiện nổi; Mua bán vật tư, thiết bị giao thông vận tải, phương tiện, thiết bị chuyên dùng phục vụ hoạt động khoan, khai thác dầu khí;
- Sửa chữa và bảo dưỡng phương tiện vận tải (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác). Chi tiết: Lắp ráp, phục hồi, sửa chữa thiết bị giao thông vận tải, phương tiện, thiết bị chuyên dùng phục vụ hoạt động khoan, khai thác dầu khí;
 - Kiểm tra và phân tích kỹ thuật. Chi tiết: Dịch vụ thử không phá hủy, xử lý nhiệt mỗi hàn kim loại và các vật liệu bằng kim loại khác;
 - Hoạt động thiết kế chuyên dụng. Chi tiết: Thiết kế xây dựng công trình biển – dầu khí; Thiết kế hệ thống điện và tự động công trình dầu khí; Thiết kế hệ thống và thiết bị trên tàu biển; Thiết kế xây dựng công trình công nghiệp; Thiết kế lắp đặt thiết bị dầu khí; Thiết kế kết cấu các công trình giao thông đường thủy; Thiết kế kết cấu công trình dân dụng; Thiết kế xây dựng công trình biển – dầu khí;
 - Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật có liên quan. Chi tiết: Giám sát công tác xây dựng và hoàn thiện công trình khai thác dầu, khí đốt và tuyến ống dẫn khí, dầu; Giám sát thi công công trình dân dụng và công nghiệp; Giám sát thi công xây dựng công trình công nghiệp; Giám sát thi công xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật; Giám sát công tác xây dựng và hoàn thiện công trình dân dụng;
 - Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác. Chi tiết: Hoạt động xây dựng các công trình hạ tầng kỹ thuật, dân dụng, công nghiệp, cầu cảng;
 - Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác. Chi tiết: Cho thuê phương tiện, thiết bị vận chuyển, nâng hạ, cầu các loại;
 - Nghiên cứu và phát triển thực nghiệm khoa học tự nhiên và kỹ thuật. Chi tiết: Lập dự án, chế thử sản xuất, nghiên cứu khoa học – công nghệ và tiêu thụ các sản phẩm nghiên cứu, ứng dụng, sản phẩm giàn khoan, giàn khoan khai thác tàu khí và tàu thủy các phương tiện nổi;
 - Kho bãi và lưu giữ hàng hóa. Chi tiết: Cho thuê kho, bãi, văn phòng, nhà xưởng;
 - Đóng mới, sửa chữa, hoán cải các loại giàn khoan, giàn khoan khai thác dầu khí, tàu thủy, các phương tiện nổi, thiết bị và phương tiện mới;
 - Thi công công trình thủy, phá dỡ giàn khoan, giàn khoan khai thác dầu khí, tàu thủy, các phương tiện nổi;
 - Sản xuất các loại vật liệu, thiết bị cơ khí, điện, điện lạnh, điện tử phục vụ công tác chế tạo giàn khoan, giàn khoan khai thác dầu khí và chế tạo tàu thủy;
 - Kinh doanh vật tư, thiết bị cơ khí, phụ tùng, phụ kiện, các loại hàng hóa liên quan đến ngành chế tạo giàn khoan, giàn khoan khai thác dầu khí và tàu thủy;
 - Lập dự án, chế thử sản xuất và tiêu thụ sản phẩm giàn khoan, giàn khoan khai thác dầu khí và tàu thủy;
 - Tư vấn đầu tư, chuyển giao công nghệ chế tạo giàn khoan; Tổ chức, khai thác thực nghiệm năng lực các phương tiện nổi; Chế tạo thiết bị và gia công kết cấu thép cho các công trình công nghiệp; công trình hạ tầng kỹ thuật;
 - Lắp ráp, phục hồi, sửa chữa và mua bán vật tư, thiết bị giao thông vận tải;
 - Kinh doanh vận tải thủy, bộ;

- Đại lý cung ứng, lai đất, sửa chữa, vệ sinh tàu biển, giàn khoan và giàn khoan khai thác dầu khí;
- Dịch vụ cảng, biển cảng, bốc xếp hàng hóa, hoạt động kho bãi và các hoạt động hỗ trợ;
- Dịch vụ ủy thác mua bán hàng hóa;

3.2. Địa bàn kinh doanh: khu vực Vũng Tàu, các khách hàng trong khu vực và quốc tế.

4. *Thông tin về mô hình quản trị, tổ chức kinh doanh và bộ máy quản lý*

- Mô hình quản trị:
 - + Đại hội đồng cổ đông
 - + Hội đồng quản trị
 - + Ban kiểm soát
 - + Ban Giám đốc
 - + 06 Phòng và 04 Xưởng
- Cơ cấu bộ máy quản lý:
Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban Giám đốc và các Phòng Xưởng gồm:

Hội đồng quản trị:

Ông Nguyễn Quang Hiếu	Chủ tịch (bổ nhiệm ngày 24 tháng 5 năm 2017)
Ông Phan Từ Giang	Chủ tịch (miễn nhiệm ngày 24 tháng 5 năm 2017)
Ông Nguyễn Văn Báo	Thành viên (bổ nhiệm ngày 24 tháng 5 năm 2017)
Ông Đồng Quang Triều	Thành viên (bổ nhiệm ngày 31 tháng 7 năm 2017)
Ông Lê Hưng	Thành viên
Bà Lê Thị Kim Khuyên	Thành viên
Ông Trần Thiện Lê	Thành viên (miễn nhiệm ngày 31 tháng 7 năm 2017)
Ông Vũ Minh Phú	Thành viên
Ông Nguyễn Văn Quang	Thành viên

Ban kiểm soát:

Bà Lê Thị Mỹ Lâm	Trưởng BKS (bổ nhiệm ngày 24 tháng 5 năm 2017)
Ông Nguyễn Phương Anh	Thành viên
Ông Lục Dũng Minh	Thành viên
Bà Bùi Thanh Hương	Thành viên
Ông Vũ Mạnh Trường	Thành viên

Ban Giám đốc:

Ông Nguyễn Quang Hiếu	Giám đốc (bổ nhiệm ngày 04 tháng 5 năm 2017)
Ông Lê Hưng	Giám đốc (miễn nhiệm ngày 04 tháng 5 năm 2017)
Ông Trần Quốc Thành	Phó Giám đốc
Ông Nguyễn Nam Anh	Phó Giám đốc
Ông Đào Đỗ Khiêm	Phó Giám đốc

Các Phòng Ban

- Phòng Hành chính nhân sự
- Phòng Tài chính kế toán
- Phòng Kỹ thuật sản xuất
- Phòng Thương mại và phát triển kinh doanh
- Phòng Thiết kế
- Phòng An toàn chất lượng
- Xưởng Thiết bị tổng hợp
- Xưởng Kết cấu thép
- Xưởng Cơ điện
- Xưởng Dịch vụ tổng hợp

5. *Định hướng phát triển*

Trên cơ sở Đề án quy hoạch tổng thể phát triển lĩnh vực dịch vụ ngành dầu khí đến năm 2015 và định hướng đến năm 2025 được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 386/QĐ-TTg ngày 09/3/2006 và Quyết định số 6262/QĐ-BCT ngày 14/12/2009 và Chiến lược tăng tốc phát triển của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam đến năm 2015 và định hướng đến năm 2025, công ty đã xây dựng các mục tiêu, nhiệm vụ chiến lược kế hoạch đến năm 2015 và định hướng đến 2025. Tuy nhiên, thực tế đến nay do những khó khăn giá dầu sụt giảm kéo dài, đồng thời các chủ đầu tư tạm dừng hoặc hủy bỏ các dự án đầu tư đóng mới giàn khoan đã làm ảnh hưởng rất lớn tới kế hoạch SXKD của công ty. Từ thực tế đó, PV Shipyard đang bắt đầu triển khai việc phân tích, đánh giá tình hình nhằm xây dựng lại chiến lược, kế hoạch phát triển trung và dài hạn trong thời gian tới.

6. *Các rủi ro chính*

Do tính chất đặc thù về SXKD của công ty, các dự án chế tạo giàn khoan có giá trị rất lớn và thực hiện trong thời gian dài từ 2 đến 3 năm, việc thay đổi phương thức, tiến độ triển khai mỗi dự án sẽ ảnh hưởng rất lớn đến các chỉ tiêu kế hoạch đặt ra.

II. **Tình hình hoạt động SXKD năm 2017**

1. *Tình hình chung*

Trong năm, công ty tiếp tục thực hiện các hợp đồng dịch vụ đóng mới và sửa chữa/bảo dưỡng như: Dự án chế tạo, lắp dựng chân đế Daman, Dự án chế tạo và lắp ráp vỏ tàu của dự án đóng mới tàu kéo chuyên dụng phục vụ gần bờ Nhà máy lọc hóa dầu Nghi Sơn, Dự án đóng mới sà lan nuôi cá hồi, Dự án Nhà máy nhiệt điện Long Phú, dự án Nhà máy nhiệt điện Thái Bình 2... Đồng thời tiếp tục đẩy mạnh công tác tiếp thị và phát triển thị trường để tìm kiếm thêm nguồn công việc, tiến hành chào thầu một số dự án như Dự án Block B, dự án sửa chữa giàn Murmanskya, dự án sửa chữa nâng cấp giàn PVD VI, dự án đóng mới 02 liftboat Levingstone, dự án Điện gió Winfarm... Các dự án này đã nộp hồ sơ thầu và đang

chờ phản hồi từ chủ đầu tư. Ngoài ra, công ty tích cực thực hiện các biện pháp cắt giảm, tiết kiệm chi phí để giảm tối đa chi phí và giảm lỗ.

Kết quả thực hiện một số chỉ tiêu cơ bản về SXKD năm 2017 như sau:

STT	CHỈ TIÊU	Kế hoạch 2017	Thực hiện năm 2017	Thực hiện năm 2016	Tỷ lệ % thực hiện so với	
					KH 2017	TH 2016
1	Doanh thu	408.378	387.577	1.492.370	94,91%	25,97%
1.1	Doanh thu hoạt động SXKD	398.897	352.795	1.472.772	88,44%	23,95%
1.2	Doanh thu tài chính và thu nhập khác	18.481	27.984	19.598	151,42%	142,79%
2	Lợi nhuận trước thuế	- 99.920	- 92.104	- 441.225	92,17%	20,87%
3	Lợi nhuận sau thuế	- 99.920	- 92.104	-444.500	92,17%	20,72%
4	Nộp ngân sách NN	-	6.247	13.140	-	47,54%
5	Thu nhập người lao động	9,7	9,4	12	96,91%	78,33%

Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh cuối năm 2017 của công ty là 387,57 tỷ đồng bằng 94,91% kế hoạch năm. Các dự án dự kiến ghi nhận doanh thu trong năm 2017 như Nghi Sơn, Long Phú không đạt do chủ đầu tư giãn tiến độ dự án. Một phần doanh thu của các dự án này được chuyển qua ghi nhận trong năm 2018. Ghi nhận số lỗ trong hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2017 là 92,104 tỷ đồng giảm 7,83% so với số lỗ dự kiến (kế hoạch là âm 99,92 tỷ đồng) và giảm gần 5 lần so với số lỗ của năm 2016.

2. Tổ chức và nhân sự

– Danh sách Ban điều hành đến ngày 31/12/2017:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Năm sinh	Trình độ chuyên môn	Số cổ phần có quyền biểu quyết	Ghi chú
1	Nguyễn Quang Hiếu	Chủ tịch HĐQT kiêm Giám đốc	1971	Kỹ sư Điện Tự động/Cử nhân QTKD	8.603.314 CP	Đại diện vốn góp của PTSC
2	Trần Quốc Thành	Phó Giám đốc	1977	Tiến sỹ xây dựng	Không	
3	Nguyễn Nam Anh	Phó Giám đốc	1979	Thạc sỹ QTKD	Không	
4	Đào Đỗ Khiêm	Phó Giám đốc	1976	Thạc sỹ cơ khí dầu khí	Không	
5	Bà Đình Hồng Nhung	P.PT Kế toán	1984	Cử nhân kinh tế tài chính	Không	

– Năm 2017, công ty đã kiện toàn bộ máy tổ chức và đội ngũ cán bộ quản lý, bầu HĐQT và BKS nhiệm kỳ 3, bố trí lại các Phòng, Xưởng phù hợp với hoạt động SXKD của công ty. Giảm từ 9 phòng/ban/nhà máy cùng với 7 xưởng sản xuất trực thuộc Nhà máy chế tạo xuống còn 6 phòng chức năng và 4 xưởng sản xuất. Công tác nhân lực tiếp tục được công

ty duy trì ổn định, phục vụ kịp thời cho sản xuất. Thực hiện chủ trương nâng cao hiệu quả hoạt động, công ty đã chủ động tiết giảm, không bổ sung tăng định biên, linh hoạt giữa việc tiết giảm và tuyển dụng bổ sung, điều chuyển nhân sự thay thế nhằm đảm bảo hiệu quả công việc.

- Công ty thực hiện đầy đủ các chế độ chính sách liên quan đến quyền và lợi ích của người lao động. Cụ thể, 100% CBCNV ký hợp đồng lao động chính thức được tham gia BHXH, BHYT, BHTN và được hưởng các chế độ khác đúng theo quy định của Nhà nước...
- Về công tác Đảng - Đoàn: Trong năm vừa qua, các tổ chức đoàn thể công ty như Công đoàn, Đoàn thanh niên, Hội cựu chiến binh, Hội phụ nữ... đã thay mặt người lao động và thành viên các tổ chức tích cực tham gia các công tác từ thiện, an sinh xã hội như quyên góp và trao ủng hộ các chiến sỹ cảnh sát biển và lực lượng kiểm ngư, ủng hộ các địa phương nghèo bị thiên tai lũ lụt...CBCNV công ty cũng đã tích cực thực hiện làm thêm ủng hộ các Quỹ của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, các hoạt động thể thao văn hoá, nâng cao tinh thần do Tổng công ty hay các đơn vị trong ngành phát động.

3. Tình hình đầu tư, tình hình thực hiện các dự án

a) Các khoản đầu tư:

Về công tác đầu tư: trong năm công ty không thực hiện việc đầu tư mới.

b) Tình hình thực hiện các dự án:

Trong năm, công ty tiếp tục thực hiện các hợp đồng dịch vụ đóng mới và sửa chữa/bảo dưỡng như: dự án chế tạo, lắp dựng chân đế Daman, dự án chế tạo và lắp ráp vỏ tàu của dự án đóng mới tàu kéo chuyên dụng phục vụ gần bờ Nhà máy lọc hóa dầu Nghi Sơn, dự án đóng mới sà lan nuôi cá hồi, dự án Nhà máy nhiệt điện Long Phú, dự án Nhà máy nhiệt điện Thái Bình 2.... Đồng thời đẩy nhanh việc quyết toán và công tác hoàn thuế dự án Tam Đảo 05; Đẩy nhanh quyết toán dự án sửa chữa nâng cấp công trình P14.

4. Tình hình tài chính năm 2017

a) Bảng tổng kết tài sản

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Đầu năm 2017	Cuối năm 2017	Tăng (+) Giảm (-) %
1	Tổng tài sản	Đồng	1,844,598,498,483	990,666,203,707	-46.29
-	Tài sản ngắn hạn	Đồng	1,187,250,810,881	386,704,509,389	-67.43
-	Tài sản dài hạn	Đồng	657,347,687,602	603,961,694,318	-8.12
2	Tổng nguồn vốn	Đồng	1,844,598,498,483	990,666,203,707	-46.29
	Nợ phải trả	Đồng	1,795,203,136,890	1,046,757,899,197	-41.69
	- Vay, nợ ngắn hạn	Đồng	1,279,256,561,264	613,875,105,259	-52.01
	- Vay, nợ dài hạn	Đồng	515,946,575,626	432,882,793,938	-16.10
	- Phải trả người bán	Đồng	278,547,482,381	267,177,266,661	-4.08
	- Người mua trả trước	Đồng	120,053,478,663	6,656,783,777	-94.46
-	Nguồn vốn chủ sở hữu	Đồng	49,395,361,593	(56,091,695,490)	-113.56

b) Các chỉ tiêu SXKD

Chỉ tiêu	Đơn vị	KH2017	TH2017	Tỷ lệ TH/KH 2017 (%)	TH năm 2016	Tỷ lệ TH2017/2016 (%)
Doanh thu	Tỷ đồng	398.897	352.790	(11,56)	1.472.77	(76,05)
Lợi nhuận trước thuế	Tỷ đồng	(99,92)	(92,10)	7,83	(410,49)	77,56
Tỷ suất lợi nhuận /Doanh thu	%	(74,95)	(73,89)		(127,87)	
Tỷ suất lợi nhuận/Vốn điều lệ	%	(84,25)	(82,92)		(170,18)	
Cổ tức	%	0	0			

(Vốn điều lệ: 584.89 tỷ đồng)

5. Cơ cấu cổ đông, thay đổi vốn đầu tư của chủ sở hữu

a) Cổ phần: Tổng số cổ phần đang lưu hành 59.489.787 (Năm mươi chín triệu bốn trăm tám mươi chín nghìn bảy trăm tám mươi bảy) là cổ phần phổ thông được tự do chuyển nhượng.

b) Cơ cấu cổ đông:

STT	Tên cổ đông	Địa chỉ	Số cổ phần nắm giữ đến ngày báo cáo	Tỷ lệ nắm giữ
1	TỔNG CTY CN TÀU THỦY VN-SBIC (*)	Số 172 Ngọc Khách, Quận Ba Đình, TP. HN	4.479.257	7,53%
2	TỔNG CTY LẮP MÁY VN-LILAMA	Số 124 Minh Khai, Quận Hai Bà Trưng, TP.Hà Nội	2.400.000	4,03%
3	NH TMCP ĐẦU TƯ & PHÁT TRIỂN VN-BIDV	Tháp BIDV, Số 35 Hàng Vôi, Quận Hoàn Kiếm, TP.Hà Nội	2.400.000	4,03%
4	LIÊN DOANH VIETSOVPETRO-VSP	Số 105 Lê Lợi, TP.Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa -Vũng Tàu	2.161.300	3,63%
5	TỔNG CTY CP DV KTHUẬT DK VN-PTSC	Lầu 5, Tòa nhà PetroVietNam Tower, 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP.HCM	17.105.643	28,75%
6	21.394 CỔ ĐÔNG PHỔ THÔNG KHÁC	-	30.943.587	52,01%
	Tổng cộng		59.489.787	100,00%

(*) SBIC cũ là VINASHIN

c) Giao dịch cổ phiếu quỹ: Không có.

d) Các chứng khoán khác: Không có.

III. Báo cáo và đánh giá của Ban Giám đốc

1. Đánh giá kết quả hoạt động SXKD

Trong năm 2017, công ty đã thực hiện nhiều giải pháp, tập trung chỉ đạo điều hành tổ chức thi công đảm bảo chất lượng và tiến độ đối với các hợp đồng đã ký kết, song song với đó đẩy mạnh các hoạt động marketing tìm kiếm các hợp đồng mới, thực hiện triệt để

tiết kiệm chi phí nhằm nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh. Kết quả hoạt động SXKD trong năm 2017 như sau:

Doanh thu thực hiện năm 2017 đạt 380,779 tỷ đồng, đạt 94,91% so với kế hoạch năm và bằng 25,97% so với năm 2016.

Số lỗ ghi nhận trong năm 2017 là 92,104 tỷ đồng, bằng 92,17% so với kế hoạch năm và bằng 20,72% so với năm 2016.

Qua các chỉ tiêu chính về kết quả hoạt động sản xuất – kinh doanh có thể thấy quy mô doanh thu năm 2017 giảm đi nhiều so với năm 2016. Nguyên nhân là do năm 2016 là năm cuối ghi nhận doanh thu của dự án lớn – dự án Tam Đảo 05. Các dự án ghi nhận doanh thu trong năm 2017 như Nghi Sơn, Long Phú không đạt như dự kiến đề ra do khối lượng công việc giảm và do chủ đầu tư các dự án này đã giãn tiến độ vì vậy một phần doanh thu của các dự án này được chuyển qua ghi nhận trong năm 2018. Tuy nhiên, số lỗ trong năm 2017 đã giảm so với số lỗ dự kiến từ đầu năm và giảm gần 5 lần so với số lỗ của năm 2016.

2. *Tình hình tài chính*

Tình hình tài sản và nợ phải trả chi tiết như trong Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2017 đăng công bố trên website: www.pvshipyard.com.vn, mục quan hệ cổ đông.

3. *Những cải tiến về cơ cấu tổ chức, chính sách, quản lý*

Công ty nghiên cứu cải tổ cơ cấu tổ chức hoạt động theo hướng tinh gọn, hiệu quả và linh hoạt, tăng tính cạnh tranh, đảm bảo thực hiện được nhiều loại dự án khác nhau. Xây dựng chính sách đãi ngộ hợp lý nhằm thu hút và duy trì nguồn nhân lực có trình độ tay nghề cao. Tiếp tục kiện toàn chính sách đào tạo và tái đào tạo phù hợp trong suốt quá trình sử dụng lao động.

4. *Một số công tác khác*

- Về hoạt động nghiên cứu khoa học và công nghệ: Sau hơn 2 năm triển khai thực hiện, đến tháng 10/2017, đã có 06 đề tài của Dự án thực hiện bảo vệ thành công trước Hội đồng nghiệm thu cấp cơ sở. Hiện hồ sơ của 06 đề tài đã được gửi đến PVN để chuẩn bị cho đợt bảo vệ cấp nhà nước dự kiến tổ chức trong tháng 04/2018. Riêng về đề tài số 7 “Nghiên cứu phát triển, hoán cải giàn khoan dầu khí di động phục vụ kinh tế biển và kinh tế quốc phòng” được triển khai thực hiện chậm hơn, bắt đầu từ tháng 6/2016, dự kiến đến tháng 7/2018 đề tài số 7 sẽ hoàn thành 100%.
- Về công tác an toàn, vẫn luôn được công ty đề cao trong sản xuất. công ty vẫn luôn đảm bảo thực hiện tốt chính sách, quy định của Nhà nước về an toàn lao động, trang bị bảo hộ, chế độ bồi dưỡng độc hại, khám sức khỏe định kỳ cho người lao động...
- Về công tác chất lượng: công ty đã tổ chức đánh giá nội bộ hệ thống quản lý an toàn, sức khỏe và môi trường (ISO, OHSAS) với sự tham gia của Tổng công ty PTSC, đảm bảo duy trì việc áp dụng tốt hệ thống quản lý chất lượng tích hợp (QHSE) đã đạt được. Bên cạnh đó, công tác đảm bảo chất lượng cho các dự án công ty thực hiện vẫn được tổ chức, triển khai thực hiện một cách khoa học, hợp lý.

- Công tác phát huy sáng kiến, cải tiến kỹ thuật đã được người lao động trong công ty tích cực ủng hộ.

5. *Kế hoạch phát triển trong năm 2018*

Tình hình kinh doanh của công ty cũng như các doanh nghiệp dầu khí năm 2018 vẫn gặp nhiều khó khăn do giá dầu giảm và hồi phục thấp. Việc giá dầu giảm dẫn tới nhu cầu thuê giàn khoan giảm, giá thuê giảm sút, ảnh hưởng trực tiếp đến các nhu cầu đóng mới là mặt hàng chủ đạo trong SXKD của công ty. Tuy nhiên, việc xem xét dừng hoặc hoãn kế hoạch khoan tìm kiếm có thể tạo cho công ty cơ hội mới về việc nâng cấp, sửa chữa bảo dưỡng các giàn khoan.

Dựa trên các hợp đồng dự án tiếp tục thực hiện trong năm 2018 và các dự án có khả năng thực hiện, công ty dự kiến xây dựng các chỉ tiêu tài chính cơ bản như sau:

TT	CÁC CHỈ TIÊU	Đơn vị tính	Kế hoạch năm 2018
1	Vốn chủ sở hữu	Tỷ đồng	-108,677
+	Vốn điều lệ	Tỷ đồng	594,90
2	Tổng Doanh thu	Tỷ đồng	558,753
3	Lợi nhuận trước thuế	Tỷ đồng	-52,586
4	Lợi nhuận sau thuế	Tỷ đồng	-52,586
8	Thuế và các khoản phát sinh phải nộp NSNN	Tỷ đồng	-

- Tiếp tục triển khai thi công đảm bảo an toàn, chất lượng, đúng tiến độ các hợp đồng đã ký kết gồm dự án Nghi Sơn, dự án Cá hồi, dự án thi công băng tải than NM nhiệt điện Thái Bình 2, cho thuê bến bãi cầu cảng cho dự án Cá Rồng đỏ. Rà soát và xây dựng định mức đơn giá, định mức kỹ thuật và biện pháp tổ chức thi công hợp lý, khoa học nhằm tăng năng suất, giảm giá thành, rút ngắn thời gian thi công.
- Tích cực chủ động tìm kiếm, đấu thầu các dự án đóng mới cho các đối tác nước ngoài, đồng thời bám sát tình hình triển khai các dự án đang theo đuổi để ký kết được các hợp đồng có giá trị lớn trong năm 2018.
- Tiếp tục tái cơ cấu và hoàn thiện bộ máy tổ chức quản lý, điều hành doanh nghiệp, xây dựng phương thức quản lý phù hợp với tình hình và có thể chủ động tham gia vào các lĩnh vực, những dự án đóng tàu, đóng mới phương tiện nổi khác.
- Tiếp tục rà soát và thực hiện các biện pháp cắt giảm thêm từ 10 – 30% các loại chi phí cố định, chi phí thường xuyên trong quá trình sản xuất, hoạt động của công ty.
- Thực hiện thành công Dự án KH&CN thứ 2 về “Nghiên cứu thiết kế cơ sở, chi tiết, công nghệ chế tạo, tích hợp giàn khoan tự nâng 400ft phù hợp với điều kiện Việt Nam và nghiên cứu phát triển, hoàn cải giàn khoan dầu khí di động phục vụ phát triển kinh tế biển, an ninh quốc phòng” theo đúng thời gian đã được Bộ KH & CN phê duyệt.

IV. Đánh giá của Hội đồng quản trị về hoạt động của công ty

1. Đánh giá của Hội đồng quản trị về các mặt hoạt động của công ty năm 2017

Tình hình tài chính năm 2016 và 2017 của công ty bị lỗ, nên không thể tiếp cận vay vốn của các Ngân hàng để phục vụ hoạt động sản xuất, cũng như không đủ điều kiện về năng lực tài chính để tham gia trực tiếp đấu thầu các dự án. Tuy nhiên, với sự tích cực xem xét chỉ đạo của HĐQT trên nguyên tắc cẩn trọng, sự hỗ trợ của Tổng công ty PTSC, và những cố gắng nỗ lực của Ban điều hành cùng toàn thể CBCNV công ty đã duy trì được hoạt động của công ty trong giai đoạn hết sức khó khăn, tạo được dòng tiền đủ trang trải các chi phí lý trực tiếp và gián tiếp của công ty năm 2017. Công ty tin tưởng hoạt động SXKD sẽ tiếp tục vượt qua được những khó khăn hiện tại với các dự án, hợp đồng đã ký kết để thực hiện cho giai đoạn tới, và tạo được dòng tiền để thanh toán các khoản chi phí, công nợ khi đến hạn.

HĐQT đã xem xét chỉ đạo Ban điều hành làm việc với đơn vị kiểm toán Deloitte để thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính giữa năm 2017 và báo cáo tài chính kiểm toán cả năm 2017 (tài liệu đã được công bố trên website của công ty và nộp báo cáo các cổ đông lớn, các cơ quan chức năng). Cơ bản báo cáo tài chính tại thời điểm 30/6/2017 và tại thời điểm 31/12/2017 đã phản ánh được tình hình tài chính và kết quả kinh doanh của công ty, và giải quyết được toàn bộ các ý kiến ngoại trừ của đơn vị kiểm toán trong báo cáo tài chính kiểm toán năm 2016.

2. Đánh giá của Hội đồng quản trị về hoạt động của Ban Giám đốc công ty

Hoạt động của Ban Giám đốc năng động và với những cố gắng nỗ lực tìm kiếm thêm hợp đồng sửa chữa gia công chế tạo đã giúp duy trì hoạt động sản xuất kinh doanh, tạo việc làm và thu nhập cho người lao động trong giai đoạn khó khăn của năm 2017.

3. Các kế hoạch, định hướng của Hội đồng quản trị năm 2018

Hội đồng quản trị sẽ tiếp tục nghiên cứu định hướng phát triển công ty theo nguyên tắc cẩn trọng, hiệu quả, và đặt ra một số mục tiêu như sau:

- Tiếp tục theo dõi chỉ đạo công ty thực hiện tốt các mốc tiến độ và chất lượng thi công một số dự án công ty đang thực hiện.
- Tiếp tục chỉ đạo công ty phát triển công tác marketing, tìm kiếm thêm các hợp đồng dự án khác để đảm bảo duy trì và phát triển hoạt động sản xuất kinh doanh của công ty ổn định lâu dài.
- Tiếp tục chỉ đạo công ty thực hiện công tác kiểm soát và giảm thiểu các chi phí để tăng hiệu quả sản xuất kinh doanh, kiện toàn bộ máy nhân sự theo mô hình gọn nhẹ và hoạt động hiệu quả.
- Tiếp tục chỉ đạo công ty phối hợp với đơn vị tư vấn chứng khoán PSI hoàn thành thủ tục đăng ký lưu ký chứng khoán tập trung tại Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam sau khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua phương án phát hành cổ phiếu tăng vốn Điều lệ.
- Tiếp tục chỉ đạo công ty triển khai và thực hiện tốt dự án khoa học & công nghệ về nghiên cứu thiết kế chi tiết, thiết kế cơ sở, công nghệ chế tạo, tích hợp, hạ thủy giàn khoan tự nâng ở độ sâu lớn hơn 90m nước.
- Tiếp tục chỉ đạo công ty duy trì việc áp dụng tốt Hệ thống quản lý tích hợp QHSE đã đạt được và các hệ thống khác.

V. Quản trị công ty

1. Hội đồng quản trị

a) Thành viên và cơ cấu của Hội đồng quản trị đến ngày 31/12/2017:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chế độ làm việc	Tỷ lệ sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết	Chức vụ tại các công ty khác	Ghi chú
1	Nguyễn Quang Hiếu	Chủ tịch	Chuyên trách	14,46%	Không	Đại diện vốn góp của PTSC
2	Nguyễn Văn Bảo	Thành viên	Kiểm nhiệm	7,145%	Phó Trưởng Ban TCKT – Tổng công ty PTSC; Trưởng Phòng TCKT – công ty Cảng Dịch vụ Dầu khí PTSC; Trưởng Ban Kiểm soát – công ty CP Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi PTSC; Trưởng Ban Kiểm soát – công ty CP Dịch vụ Lắp đặt, Vận hành và Bảo dưỡng Công trình Dầu khí Biển PTSC	Đại diện vốn góp của PTSC
3	Đông Quang Triều	Thành viên	Kiểm nhiệm	7,145%	Phó trưởng Ban An toàn Chất lượng Tổng công ty PTSC	Đại diện vốn góp của PTSC
4	Lê Hưng	Thành viên	Kiểm nhiệm	0	Không	
5	Lê Thị Kim Khuyên	Thành viên	Kiểm nhiệm	4,03%	TV.HĐQT BIDV	Đại diện vốn góp của BIDV
6	Vũ Minh Phú	Thành viên	Kiểm nhiệm	7,53%	Trưởng ban KTSXAT-Vinashin	Đại diện vốn góp của SBIC
7	Nguyễn Văn Quang	Thành viên	Kiểm nhiệm	4,03% 0,00054% (cá nhân)	Trưởng đại diện Lilama tại Tp.HCM	Đại diện vốn góp của Lilama

b) Hoạt động của Hội đồng quản trị:

Trong năm, HĐQT đã tiến hành các cuộc và lấy ý kiến các Thành viên HĐQT để quyết định những vấn đề của công ty với tinh thần thống nhất cao. Các cuộc họp và những lần lấy ý kiến đều có sự tham gia của Ban Kiểm soát công ty. Các văn bản liên

quan đến cuộc họp được gửi đầy đủ và kịp thời cho các bộ phận để biết và thực hiện theo quy định, nội dung cơ bản như sau:

Stt	Số Nghị quyết/ Quyết định	Ngày	Nội dung
1	025/17/QĐ-HĐQT	04/05/2017	Miễn nhiệm chức danh Tổng Giám đốc công ty Cổ phần Chế tạo Giàn khoan Dầu khí đối với Ông Lê Hưng
2	026/17/QĐ-HĐQT	04/05/2017	Bổ nhiệm có thời hạn 05 năm đối với Ông Nguyễn Quang Hiếu - sinh ngày 31/07/1971 nghề nghiệp Kỹ sư điện tự động, Cử nhân quản trị kinh doanh giữ chức vụ Tổng Giám đốc công ty Cổ phần Chế tạo Giàn khoan Dầu khí
3	020/NQ-HĐQT	31/07/2017	Bổ nhiệm ông Đồng Quang Triều – Phó Trưởng Ban ATCL PTSC làm Thành viên HĐQT kiêm nhiệm thay thế cho ông Trần Thiện Lê theo Văn bản số 414/NQ-DVKT-HĐQT ngày 21/7/2017 của Tổng công ty PTSC; Báo cáo ĐHCĐ thông qua tại kỳ họp tiếp theo.

c) Hoạt động của thành viên Hội đồng quản trị độc lập không điều hành: theo các quy định tại đơn vị nơi đang công tác, và tham gia các buổi họp HĐQT để thảo luận và quyết định các vấn đề của công ty.

d) Danh sách các thành viên Hội đồng quản trị có chứng chỉ đào tạo về quản trị công ty:

- Ông Nguyễn Quang Hiếu – Chủ tịch HĐQT.
- Ông Lê Hưng – TV.HĐQT.
- Bà Lê Thị Kim Khuyên – TV.HĐQT.
- Ông Nguyễn Văn Quang – TV.HĐQT.
- Ông Vũ Minh Phú – TV.HĐQT.
- Ông Nguyễn Văn Bảo – TV.HĐQT.
- Ông Đồng Quang Triều – TV.HĐQT

2. Ban Kiểm soát

a) Thành viên và cơ cấu của Ban kiểm soát:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chế độ làm việc	Tỷ lệ sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết	Ghi chú
1	Lê Thị Mỹ Lâm	Trưởng ban	Chuyên trách	Không có	
2	Nguyễn Phương Anh	Thành viên	Kiêm nhiệm	3,03%	Đại diện vốn góp của Lilama 18
				0,000016% (cá nhân)	
3	Lục Dũng Minh	Thành viên	Kiểm nhiệm	Không có	
4	Bùi Thanh Hương	Thành viên	Kiểm nhiệm	Không có	
5	Vũ Mạnh Trường	Thành viên	Kiểm nhiệm	Không có	

b) Hoạt động của Ban kiểm soát:

Trong năm 2017 Ban kiểm soát đã thực hiện công tác kiểm soát theo qui định về các hoạt động của công ty, cơ bản như sau:

068
TY
ÂN
KH
HÍ
RIAV

- Kiểm tra đánh giá Báo cáo tài chính giữa năm và cả năm 2017.
 - Nhận xét đánh giá việc quản lý điều hành của Hội đồng quản trị và Ban Giám đốc trong thực hiện nhiệm vụ sản xuất kinh doanh năm 2017 và thực hiện các Nghị quyết, Quyết định của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị.
 - Kiến nghị, kết luận của Ban kiểm soát trong công tác quản lý điều hành của Hội đồng quản trị, Ban Giám đốc.
 - Kế hoạch công tác năm 2018 của Ban kiểm soát.
3. Các giao dịch, thù lao và các khoản lợi ích của Hội đồng quản trị, Ban giám đốc và Ban kiểm soát

a) Thù lao (kiêm nhiệm) của Hội đồng Quản trị và Ban kiểm soát năm 2017:

Stt	Chức vụ	Đơn vị tính	Thực hiện năm 2017 (*)
1	Thành viên HĐQT	Đồng/Người/Tháng	3.000.000
2	Trưởng Ban kiểm soát	Đồng/Người/Tháng	3.000.000
3	Thành viên BKS	Đồng/Người/Tháng	2.000.000
	Tổng cộng:	Đồng	284.000.000

(*) Thù lao của các Thành viên HĐQT và BKS năm 2017 thực hiện theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông công ty năm 2017; Đối với TV.HĐQT và BKS chuyên trách sẽ áp dụng chế độ trả lương theo Quy chế lương của công ty.

- b) Giao dịch cổ phiếu của cổ đông nội bộ: Không có.
- c) Hợp đồng hoặc giao dịch với cổ đông nội bộ: Không có.
- d) Việc thực hiện các quy định về quản trị công ty: HĐQT, Ban kiểm soát và Ban Giám đốc đã thực hiện theo đúng quy định của pháp luật hiện hành, Điều lệ và các quy chế của công ty với nguyên tắc cần trọng, minh bạch và đảm bảo lợi ích cho công ty và các cổ đông.

VI. Báo cáo tài chính

1. Ý kiến kiểm toán

Ý kiến của công ty TNHH Deloitte Việt Nam: Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2017, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

2. Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2017

Chi tiết Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2017 đã được đăng tải trên website: www.pvshipyard.com.vn, mục Quan hệ cổ đông./.

Nơi nhận:

- Vụ giám sát Cty đại chúng, Sở GD&ĐT.HN, TT.Lưu ký CK.VN, IDS-UBCKNN (để b/c);
- Các cổ đông (website);
- HĐQT, BKS (e-copy);
- Lưu VT, VP.HĐQT.



Nguyễn Quang Hiếu



**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ TẠO
GIÀN KHOAN DẦU KHÍ**

Số: 005/18/CTGK-HĐQT

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Tp. Vũng Tàu, ngày 18 tháng 03 năm 2018

Kính gửi: Vụ giám sát công ty đại chúng - Ủy ban CKNN
Đồng kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội
Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam

Thực hiện theo quy định về việc thực hiện công bố thông tin đối với Công ty đại chúng đã niêm yết, Công ty CP Chế tạo Giàn khoan Dầu khí (công ty) xin báo một số nội dung như sau:

1. Công ty xin gửi đính kèm là báo cáo tài chính kiểm toán năm 2017, và báo cáo thường niên năm 2017. Công ty đã đăng công bố thông tin trên hệ thống IDS, và website của công ty: <http://www.pvshipyard.com.vn>;
2. Công ty dự kiến tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2018 (Đại hội) vào ngày 12/4/2018, tại trụ sở PV Shipyard, số 65A2 Đường 30/4, Phường Thắng Nhất, TP. Vũng Tàu. Các tài liệu của Đại hội sẽ được đăng trên website của công ty theo thời gian quy định tại Điều lệ công ty; Công ty đã đăng thông báo về việc tổ chức họp Đại hội trên website của công ty ngày 02/03/2018 và gửi công văn thông báo việc chốt danh sách cổ đông có quyền biểu quyết vào ngày 23/03/2018 tới Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam.

Trân trọng báo cáo!

Người đại diện theo pháp luật



Nguyễn Quang Hiếu

Nơi nhận:

- Như trên (đề b/c);;
- HĐQT, BKS, B.GĐ (copy);
- Lưu VT, VP.HĐQT.

Tài liệu đính kèm:

- Báo cáo tài chính kiểm toán 2017 (bản sao y);
- Báo cáo thường niên 2017 (bản chính).